

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS							NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		CASCADES ELITE	
POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES		C.A. JA		
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.						
					40	ALEX FORTIN	G			
54	26		12:05	1	50	RAPHAEL VAILLANCOURT *	G			
					19	MAVRICK MELANÇON				
					24	ETIENNE BEAUDOIN				
					26	JEREMIE MINVILLE				
					28	MATHIS GRIMARD				
					34	JÉRÉMY LEFEBVRE				
					37	GUILLAUME FONTAINE				
					42	XAVIER LEMIEUX				
					45	ÉDOUARD BERGERON				
					47	LEANDRE MERCIER				
					48	CHARLES-OLIVIER CRÉPEAU				
					54	MARECK LABBÉ				
					55	CHAD FERLAND				
					56	JUSTIN COURCHESNE				
					57	ALEXIS MINVILLE				
					58	LOÏC GOSSELIN				

LOC							NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		CYCLONES SSF-QUEBEC	
POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES		C.A. JA		
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.						
					20	ANTOINE SIROIS *	G			
13	16		00:24	1			G			
12	16		03:02	1	4	ÉTIENNE GAGNON				
7	8		07:48	1	6	NICOLAS BERNARD				
16			13:12	3	7	SIMON-GABRIEL NÉRON				
					8	MATHIS BÉLANGER				
					9	SAMUEL DUMONT				
					10	XAVIER DELAGE				
					11	SIMON DESLAURIERS				
					12	CHARLES-ANTOINE BEAUREGARD				
					13	WILLIAM CÔTÉ				
					14	DYLAN BARRETTE				
					15	MARC-ANTOINE BELZILE				
					16	SHELDON SAVARD				
					17	ESTEBAN BERNIER				
					18	ANTOINE PAQUIN				
					19	TOMMY PRONOVOST				

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME

PUNITIONS - PENALTIES						
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
				11	A50	03:59
				17	A48	14:14
				10	A25	05:25
				10	A55	00:26
				15	A53	08:44

FUSILLADE / SHOOTOUT									
BUT GOALS					BUT GOALS				
1					6				
2					7				
3					8				
4					9				
5					10				

FUSILLADE / SHOOTOUT									
BUT GOALS					BUT GOALS				
1					6				
2					7				
3					8				
4					9				
5					10				

OFFICIELS / OFFICIALS									
(LETTRES MOULÉES)					(PRINTED LETTERS)				
SYLVAIN GRIMARD					BRENDA R. BARIBE				
MAXIME JOYAL					JOHN-WILLIAM GUAY				
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT					PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT				

OFFICIELS / OFFICIALS									
(LETTRES MOULÉES)					(PRINTED LETTERS)				
SYLVAIN GRIMARD					BRENDA R. BARIBE				
MAXIME JOYAL					JOHN-WILLIAM GUAY				
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT					PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT				

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	SPECTATEURS / SPECTATORS	1

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	DÉBUT / START FIN / END 16:30:00 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	4